



Distr.: Limited
14 June 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الرابعة والثلاثون

بون، ٦-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ٩ (ب) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية في إطار الاتفاقية

تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم

الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) بالتقرير^(١) المقدم عن حلقة العمل الثالثة من برنامج العمل بشأن تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الأول: المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية" (يُشار إليها فيما يلي بالمبادئ التوجيهية للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية)، وعُقدت حلقة العمل المذكورة في بون، ألمانيا، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٥ آذار/مارس ٢٠١١، حيث نظمتها الأمانة بطلب من الهيئة الفرعية في دورتها الثالثة والثلاثين^(٢).

٢- وأشارت الهيئة الفرعية للمشورة مع التقدير إلى أن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ استجابت لدعوة الهيئة الفرعية في دورتها الثالثة والثلاثين إلى وضع توجيهات منهجية تكميلية بشأن الأراضي الرطبة.

(١) الوثيقة FCCC/SBSTA/2011/INF.4.

(٢) الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/13، الفقرة ٧٦.

٣- وبدأت الهيئة الفرعية النظر في المشروع المشروع للمبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(٣)، لكنها لم تتمكن من استكمال النظر فيه. وكررت الهيئة الفرعية الطلب الذي قدمته في دورتها الثالثة والثلاثين بأن تنظم الأمانة، رهناً بتوافر الموارد، حلقة عمل رابعة في إطار برنامج العمل، تُعقد في النصف الثاني من عام ٢٠١١، تتناول المشروع المشروع للمبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. وأوصت الهيئة الفرعية بأن تتناول حلقة العمل الرابعة نص المبادئ التوجيهية المنقحة وجميع جداول نموذج الإبلاغ الموحد، مع التركيز على الزراعة والحراجة وغيرهما من القضايا المتعلقة باستخدام الأراضي.

٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تعد صيغة جديدة للمشروع المشروع للمبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية استناداً إلى نتائج دورتها الرابعة والثلاثين، وإتاحتها في الوقت المناسب لحلقة العمل الرابعة. وطلبت كذلك إلى الأمانة أن تعد، بعد حلقة العمل الرابعة واستناداً إلى نتائجها، الصيغة الجديدة لهذه المبادئ التوجيهية كي تتاح للهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والثلاثين.

٥- ووافقت الهيئة الفرعية على النظر في التقرير المتعلق بحلقة العمل ومواصلة النظر في المشروع المشروع للمبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في دورتها الخامسة والثلاثين، بغية إعداد مشروع مقرر بشأن هذه المسألة كي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة، تمشياً مع برنامج العمل الذي اتفقت عليه الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والثلاثين.

(٣) يمكن الاطلاع على المشروع المشروع للمبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية المعد للدورة الرابعة والثلاثين للهيئة الفرعية على العنوان التالي في موقع الاتفاقية الإطارية: http://unfccc.int/national_reports/annex_i_ghg_inventories/reporting_requirements/items/5333.php.